

Mínimální závazný výčet  
informací  
podle vyhlášky 472/2003 Sb.

# ROZVAHA

v plném rozsahu  
ke dni 31.12.2005

Obchodní firma nebo jiný název účetní jednotky  
Vodovody a kanalizace Náchod, a.s.

Účetní jednotka doručí  
účetní uzávěrku současně  
s doručením daňového přiznání  
za daň z příjmů.

(v celých tisících Kč)

Sídlo nebo bydliště účetní jednotky  
a místo podnikání liší-li se od bydliště  
Kladská 1521  
547 01 Náchod

ix příslušnému finančnímu  
úřadu

| Rok  | Měsíc | IČ       |
|------|-------|----------|
| 2005 | 12    | 48172928 |

| Označení<br>a | AKTIVA<br>b   | Číslo<br>řádku<br>c | Běžné účetní období |              |            | Minulé úč. období |
|---------------|---|---------------------|---------------------|--------------|------------|-------------------|
|               |   |                     | Brutto<br>1         | Korekce<br>2 | Netto<br>3 | Netto<br>4        |
|               | AKTIVA CELKEM   | 001                 | 1 700 803           | -660 351     | 1 040 252  | 1 089 762         |
|               | A. Pohledávky za upsaný základní kapitál  | 002                 |                     |              |            |                   |
|               | B. Dlouhodobý majetek   | 003                 | 1 640 706           | -659 323     | 981 383    | 1 034 851         |
|               | B.I. Dlouhodobý nehmotný majetek  | 004                 | 5 386               | -3 602       | 1 784      | 1 053             |
|               | 1. Zřizovací výdaje   | 005                 |                     |              |            |                   |
|               | 2. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje   | 006                 |                     |              |            |                   |
|               | 3. Software   | 007                 | 3 835               | -3 553       | 276        | 1 053             |
|               | 4. Ocenitelná práva   | 008                 |                     |              |            |                   |
|               | 5. Goodwill   | 009                 |                     |              |            |                   |
|               | 6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek   | 010                 | 1 551               | -43          | 1 508      |                   |
|               | 7. Nedokončený dlouhodobý<br>nehmotný majetek   | 011                 |                     |              |            |                   |
|               | 8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý<br>nehmotný majetek  | 012                 |                     |              |            |                   |
|               | B.II. Dlouhodobý hmotný majetek   | 013                 | 1 635 320           | -655 721     | 979 599    | 1 033 799         |
|               | 1. Pozemky  | 014                 | 6 831               |              | 6 831      | 6 839             |
|               | 2. Stavby   | 015                 | 1 397 788           | -496 491     | 901 297    | 930 030           |
|               | 3. Samostatné movité věci<br>a soubory movitých věcí  | 016                 | 219 327             | -159 230     | 60 097     | 78 150            |
|               | 4. Pěstičské celky trvalých porostů   | 017                 |                     |              |            |                   |
|               | 5. Základní stádo a tažná zvířata   | 018                 |                     |              |            |                   |
|               | 6. Jiný dlouhodobý hmotný majetek   | 019                 |                     |              |            | 1 799             |
|               | 7. Nedokončený dlouhodobý<br>hmotný majetek   | 020                 | 4 188               |              | 4 188      | 10 722            |
|               | 8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý<br>hmotný majetek  | 021                 | 7 186               |              | 7 186      | 6 258             |
|               | 9. Oceňovací rozdíly k nabytému majetku   | 022                 |                     |              |            |                   |
|               | B.III. Dlouhodobý finanční majetek  | 023                 |                     |              |            |                   |
|               | 1. Podíly v ovládaných a řízených osobách   | 024                 |                     |              |            |                   |
|               | 2. Podíly v účetních jednotkách<br>pod podstatným vlivem                                      | 025                 |                     |              |            |                   |
|               | 3. Ostatní dlouhodobé cenné<br>papíry a podíly  | 026                 |                     |              |            |                   |
|               | 4. Půjčky a úvěry ovládaným a řízeným<br>osobám a účetními jednotkám<br>pod podstatným vlivem | 027                 |                     |              |            |                   |
|               | 5. Jiný dlouhodobý finanční majetek   | 028                 |                     |              |            |                   |
|               | 6. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek   | 029                 |                     |              |            |                   |
|               | 7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý<br>finanční majetek  | 030                 |                     |              |            |                   |
|               | C. Oběžná aktiva  | 031                 | 59 599              | -1 028       | 58 571     | 54 572            |
|               | C.I. Zásoby   | 032                 | 3 193               |              | 3 193      | 3 411             |



| Označení  | AKTIVA | Číslo řádku | Běžné účetní období |              |            | Minulé úč. období |
|---|--------|-------------|---------------------|--------------|------------|-------------------|
|   |        |             | Brutto<br>1         | Korekce<br>2 | Netto<br>3 | Netto<br>4        |
| 1. Materiál   |        | 033         | 3 193               |              | 3 193      | 3 411             |
| 2. Nedokončená výroba a polotovary                                  |        | 034         |                     |              |            |                   |
| 3. Výrobky  |        | 035         |                     |              |            |                   |
| 4. Zvířata  |        | 036         |                     |              |            |                   |
| 5. Zboží  |        | 037         |                     |              |            |                   |
| 6. Poskytnuté zálohy na zásoby                                      |        | 038         |                     |              |            |                   |
| C.II. Dlouhodobé pohledávky   |        | 039         |                     |              |            |                   |
| 1. Pohledávky z obchodních vztahů                                   |        | 040         |                     |              |            |                   |
| 2. Pohledávky za ovládanými a řízenými osobami                      |        | 041         |                     |              |            |                   |
| 3. Pohledávky v podnicích s podstatným vlivem                       |        | 042         |                     |              |            |                   |
| 4. Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení |        | 043         |                     |              |            |                   |
| 5. Dohadné účty aktivní   |        | 044         |                     |              |            |                   |
| 6. Jiné pohledávky  |        | 045         |                     |              |            |                   |
| 7. Odložená daňová pohledávka                                       |        | 046         |                     |              |            |                   |
| C.III. Krátkodobé pohledávky  |        | 047         | 33 002              | -1 026       | 31 974     | 32 020            |
| 1. Pohledávky z obchodních vztahů                                   |        | 048         | 12 396              | -1 026       | 11 367     | 11 685            |
| 2. Pohledávky za ovládanými a řízenými osobami                      |        | 049         |                     |              |            |                   |
| 3. Pohledávky za účetními jednotkami pod podstatným vlivem          |        | 050         |                     |              |            |                   |
| 4. Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení |        | 051         |                     |              |            |                   |
| 5. Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění                       |        | 052         |                     |              |            |                   |
| 6. Stát-daňové pohledávky   |        | 053         | 2 157               |              | 2 157      | 911               |
| 7. Ostatní poskytnuté zálohy  |        | 054         | 4 565               |              | 4 565      | 5 500             |
| 8. Dohadné účty aktivní   |        | 055         | 13 769              |              | 13 768     | 13 829            |
| 9. Jiné pohledávky  |        | 056         | 117                 |              | 117        | 95                |
| C.IV. Finanční majetek  |        | 057         | 23 404              |              | 23 404     | 19 141            |
| 1. Peníze   |        | 058         | 180                 |              | 180        | 190               |
| 2. Účty v bankách   |        | 059         | 16 071              |              | 16 071     | 11 910            |
| 3. Krátkodobé cenné papíry a podily                                 |        | 060         | 7 153               |              | 7 153      | 7 041             |
| 4. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek                           |        | 061         |                     |              |            |                   |
| D.I. Časové rozličení   |        | 062         | 298                 |              | 296        | 339               |
| 1. Náklady příštích období  |        | 063         | 294                 |              | 294        | 333               |
| 2. Komplexní náklady příštích období                                |        | 064         |                     |              |            |                   |
| 3. Příjmy příštích období   |        | 065         | 4                   |              | 4          | 6                 |



| Označení   | PASIVA | Číslo řádku | Stav v běžném účet. období | Stav v minulém účet. období |
|--|--------|-------------|----------------------------|-----------------------------|
|  |        |             | 5                          | 6                           |
| PASIVA CELKEM  |        | 086         | 1 040 252                  | 1 089 762                   |
| A. Vlastní kapitál   |        | 067         | 945 565                    | 938 631                     |
| A.I. Základní kapitál  |        | 068         | 692 345                    | 692 345                     |
| 1. Základní kapitál  |        | 069         | 692 345                    | 692 345                     |
| 2. Vlastní akcie a vlast. obchodní podíly                          |        | 070         |                            |                             |
| 3. Změny základního kapitálu                                       |        | 071         |                            |                             |
| A.II. Kapitálové fondy   |        | 072         | 130 503                    | 130 503                     |
| 1. Emisní ažio   |        | 073         | 14                         | 14                          |
| 2. Ostatní kapitálové fondy  |        | 074         | 130 489                    | 130 489                     |
| 3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků                 |        | 075         |                            |                             |
| 4. Oceň.rozdíly z přecenění při přeměnách                          |        | 076         |                            |                             |
| A.III. Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku   |        | 077         | 65 300                     | 64 957                      |
| 1. Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond                          |        | 078         | 63 832                     | 63 328                      |
| 2. Statutární a ostatní fondy                                      |        | 079         | 1 468                      | 1 639                       |
| A.IV. Výsledek hospodaření minulých let                            |        | 080         | 45 994                     | 40 738                      |
| 1. Nerozdělený zisk minulých let                                   |        | 081         | 45 994                     | 40 738                      |
| 2. Neuhrazená ztráta minulých let                                  |        | 082         |                            |                             |
| A.V. Výsledek hospodaření  |        | 083         | 11 423                     | 10 078                      |
| B. Cizí zdroje   |        | 084         | 94 678                     | 150 951                     |
| B.I. Rezervy   |        | 085         | 350                        | 361                         |
| 1. Rezervy podle zvláštních právních předpisů                      |        | 086         |                            |                             |
| 2. Rezervy na důchody a podobné závazky                            |        | 087         | 350                        | 361                         |
| 3. Rezerva na daň z příjmů   |        | 088         |                            |                             |
| 4. Ostatní rezervy   |        | 089         |                            |                             |
| B.II. Dlouhodobé závazky   |        | 090         | 60 855                     | 122 926                     |
| 1. Závazky z obchodních vztahů                                     |        | 091         | 27 439                     | 31 439                      |
| 2. Závazky k ovládaným a řízeným osobám                            |        | 092         |                            |                             |
| 3. Závazky k účetním jednotkám pod podstatným vlivem               |        | 093         |                            |                             |
| 4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení |        | 094         | 106                        | 131                         |
| 5. Dlouhodobé přijaté zálohy                                       |        | 095         |                            |                             |
| 6. Vydané dluhopisy  |        | 096         |                            |                             |
| 7. Dlouhodobé směnky k úhradě                                      |        | 097         |                            |                             |
| 8. Dobradné účty pasivní   |        | 098         |                            |                             |
| 9. Jiné závazky  |        | 099         | 2 339                      | 58 810                      |
| 10. Odložený daňový závazek  |        | 100         | 30 980                     | 31 546                      |
| B.III. Krátkodobé závazky  |        | 101         | 33 473                     | 27 664                      |
| 1. Závazky z obchodních vztahů                                     |        | 102         | 15 488                     | 9 193                       |
| 2. Závazky k ovládaným a řízeným osobám                            |        | 103         |                            |                             |
| 3. Závazky k účetním jednotkám pod podstatným vlivem               |        | 104         |                            |                             |
| 4. Závazky ke společníkům, členům družst. a k účastníkům sdružení  |        | 105         |                            |                             |
| 5. Závazky k zaměstnancům  |        | 106         | 1 075                      | 1 056                       |
| 6. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění       |        | 107         | 1 342                      | 1 379                       |
| 7. Stát - daňové závazky a dotace                                  |        | 108         | 300                        | 320                         |
| 8. Krátkodobé přijaté zálohy                                       |        | 109         | 11 639                     | 11 817                      |



| Označení     | PASIVA                           | Číslo řádku | Stav v běžném účet. období | Stav v minulém účet. období |
|--------------|----------------------------------|-------------|----------------------------|-----------------------------|
|              |                                  |             | 5                          | 6                           |
| 9.           | Vydané dluhopisy                 | 110         |                            |                             |
| 10.          | Dohadné účty pasivní             | 111         | 2 513                      | 2 751                       |
| 11.          | Jiné závazky                     | 112         | 1 115                      | 1 148                       |
| <b>B.IV.</b> | <b>Bankovní úvěry a výpomoci</b> | 113         |                            |                             |
| 1.           | Bankovní úvěry dlouhodobé        | 114         |                            |                             |
| 2.           | Krátkodobé bankovní úvěry        | 115         |                            |                             |
| 3.           | Krátkodobé finanční výpomoci     | 116         |                            |                             |
| <b>C.I.</b>  | <b>Časové rozlišení</b>          | 117         | 9                          | 180                         |
| 1.           | Výdaje příštích období           | 118         | 9                          | 180                         |
| 2.           | Výnosy příštích období           | 119         |                            |                             |

|  |   |  |
|--|---|--|
| Sestaveno dne:<br>3.2.2006                         |   | Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky<br>nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní<br>jednotkou<br><b>Vodovody a kanalizace Náchod, a.s.</b><br>547 01 Náchod, Kladská-1521 <sup>®</sup> |
| Právní forma účetní jednotky<br>Akciová společnost | Předmět podnikání (OKEČ): 41002<br>Úprava a rozvod pitné a užitkové<br>vody | Pozn.:   |

Orsoft Účetnictví 8.2.0

ORTEX spol. s r.o. Hradec Králové



*(Handwritten signature)*

Minimální závazný výčet  
informací  
podle vyhlášky 472/2003 Sb.

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2005

(v celých tisících Kč)

Obchodní firma nebo jiný název účetní  
jednotky

Vodovody a kanalizace Náchod, a.s.

Sídlo nebo bydliště účetní jednotky  
a místo podnikání liší-li se od bydliště

Kladská 1521

547 01 Náchod

Účetní jednotka doručí  
účetní uzávěrku současně  
s doručením daňového  
příznání  
za daň z příjmů

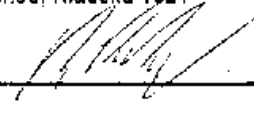
1x příslušnému finančnímu  
úřadu

| Rok  | Měsíc | IČ       |
|------|-------|----------|
| 2005 | 12    | 48172928 |

| Cznačení | TEXT  | Číslo<br>řádku | Skutečnost v účetním období |              |
|----------|---|----------------|-----------------------------|--------------|
|          |   |                | běžném<br>1                 | minulém<br>2 |
| I.       | Tržby za prodej zboží   | 1              |                             |              |
| A.       | Náklady vynaložené na prodané zboží   | 2              |                             |              |
| +        | Obchodní marže I.-A.  | 3              |                             |              |
| II.      | Výkony II.1 až II.3   | 4              | 176 486                     | 173 381      |
| II.1.    | Tržby za prodej vlast. výrobků a služeb   | 5              | 164 518                     | 161 217      |
| II.2.    | Změna stavu zásob vlastní činnosti  | 6              |                             |              |
| II.3.    | Aktivace  | 7              | 11 968                      | 12 164       |
| B.       | Výkonová spotřeba B.1.+B.2.   | 8              | 46 319                      | 42 236       |
| B.1.     | Spotřeba materiálu a energie  | 9              | 28 097                      | 28 730       |
| B.2.     | Služby  | 10             | 18 222                      | 13 506       |
| +        | Přidaná hodnota I.-A+II.-B.   | 11             | 130 167                     | 131 145      |
| C.       | Osobní náklady  | 12             | 63 785                      | 61 606       |
| C.1.     | Mzdové náklady  | 13             | 44 747                      | 43 331       |
| C.2.     | Odměny členům orgánů společ. a družstva   | 14             | 894                         | 843          |
| C.3.     | Náklady na sociální zabezpečení<br>a zdravotní pojištění                                    | 15             | 16 215                      | 15 496       |
| C.4.     | Sociální náklady  | 16             | 1 929                       | 1 936        |
| D.       | Daně a poplatky   | 17             | 661                         | 534          |
| E.       | Odpisy dlouhodob. nehmot. a hmot. majetku   | 18             | 40 007                      | 44 106       |
| III.     | Tržby z prodeje ot. majetku a materiálu   | 19             | 3 515                       | 291          |
| III.1.   | Tržby z prodeje dlouhodobého majetku  | 20             | 3 427                       | 168          |
| III.2.   | Tržby z prodeje materiálu   | 21             | 88                          | 123          |
| F.       | Zůstatková cena prodaného dlouhodobého<br>majetku a materiálu                               | 22             | 2 125                       | 227          |
| F.1.     | Zůst.cena prodaného dlouhodob.majetku   | 23             | 2 049                       | 108          |
| F.2.     | Prodány materiál  | 24             | 76                          | 119          |
| G.       | Změna stavu rezerv a opravných položek<br>v provozní obd. a komplex.<br>nákladů příst. obd. | 25             | 248                         | -36          |
| IV.      | Ostatní provozní výnosy   | 26             | 1 353                       | 1 324        |
| H.       | Ostatní provozní náklady  | 27             | 17 280                      | 17 342       |
| V.       | Převod provozních výnosů  | 28             |                             |              |
| I.       | Převod provozních nákladů   | 29             |                             |              |
| *        | Provozní výsledek hospodaření   | 30             | 10 929                      | 8 981        |
| VI.      | Tržby z prodeje cenných papírů a podílů   | 31             |                             | 4 002        |
| J.       | Prodány cenné papíry a podíly   | 32             |                             | 3 994        |
| VII.     | Výnosy z dlouhodobého finančního majetku  | 33             |                             |              |



| Označení | TEXT   | Číslo řádku | Skutečnost v účetním období |              |
|----------|--|-------------|-----------------------------|--------------|
|          |  |             | běžném<br>1                 | minulém<br>2 |
| VII.1.   | Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jedn. pod podstatným vlivem | 34          |                             |              |
| VII.2.   | Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů                                  | 35          |                             |              |
| VII.3.   | Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku                                       | 36          |                             |              |
| VIII.    | Výnosy z krátkodobého finančního majetku   | 37          | 112                         | 157          |
| K.       | Náklady z finančního majetku   | 38          |                             |              |
| IX.      | Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů   | 39          |                             |              |
| L.       | Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů  | 40          |                             |              |
| M.       | Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti                               | 41          |                             |              |
| X.       | Výnosové úroky   | 42          | 11                          | 16           |
| N.       | Nákladové úroky  | 43          |                             |              |
| XI.      | Ostatní finanční výnosy  | 44          |                             |              |
| O.       | Ostatní finanční náklady   | 45          | 196                         | 179          |
| XII.     | Převod finančních výnosů   | 46          |                             |              |
| P.       | Převod finančních nákladů  | 47          |                             |              |
| *        | Finanční výsledek hospodaření  | 48          | -73                         | 2            |
| Q.       | Daň z příjmů za běžnou činnost   | 49          | -587                        | -1 095       |
| Q.1.     | - splatná  | 50          |                             |              |
| Q.2.     | - odložená   | 51          | -567                        | -1 095       |
| **       | Výsledek hospodaření za běžnou činnost   | 52          | 11 423                      | 10 078       |
| XIII.    | Mimořádné výnosy   | 53          |                             |              |
| R.       | Mimořádné náklady  | 54          |                             |              |
| S.       | Daň z příjmů z mimořádné činnosti  | 55          |                             |              |
| S.1.     | - splatná  | 56          |                             |              |
| S.2.     | - odložená   | 57          |                             |              |
| *        | Mimořádný výsledek hospodaření   | 58          |                             |              |
| T.       | Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)                                  | 59          |                             |              |
| ***      | Výsledek hospodaření za účetní období  | 60          | 11 423                      | 10 078       |

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| Sestaveno dne:<br>3.2.2006                         |   | Popisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky<br>nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní<br>jednotkou<br><br><b>Vodovody a kanalizace Náchod, a.s.</b><br>547 01 Náchod, Kladská 1521 <sup>2</sup> |  |
| Právní forma účetní jednotky<br>Akčiová společnost | Předmět podnikání:<br>Úprava a rozvod pitné a užitkové vody | Pozn.:<br>   |  |

